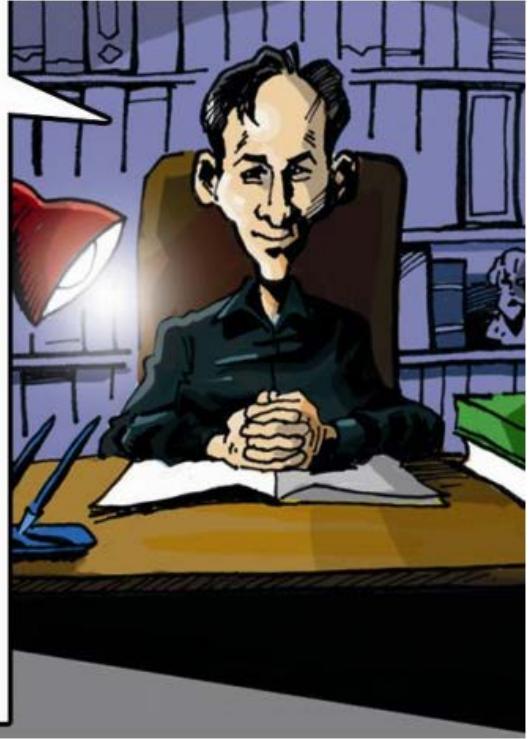




سلام

من نادر گمنام هستم
عضو کوچکی از خانواده‌ای
بسیار بزرگ که تاریخ را
برای شما زنده نگه
دارد
خانواده‌ی ما در بهار 1391
یکی از بزرگترین اعضای
خود را از دست داد

پرویز شهریاری



بنابر یک سنت خانوادگی، امروز باید از یکی از
نوشته‌های او استفاده کنم ...
اما کدام یک؟!

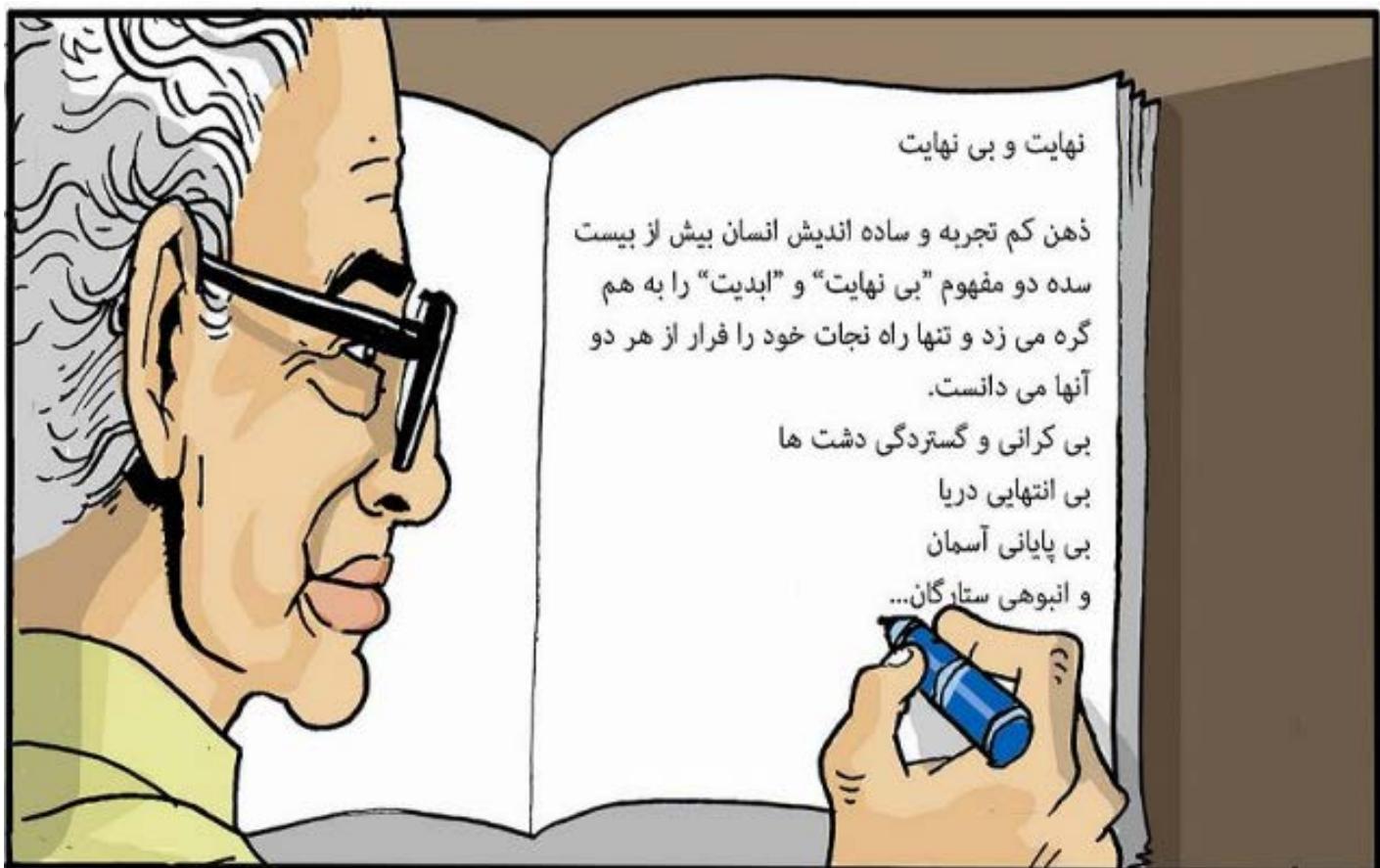
فلسفه
اخلاق
ریاضیات

ترجمه
پرویز
شهریاری

نهایت و بی نهایت

ذهن کم تجربه و ساده اندیش انسان بیش از بیست سده دو مفهوم "بی نهایت" و "ابدیت" را به هم گره می زد و تنها راه نجات خود را فرار از هر دو آنها می دانست.

بی کرانی و گستردگی دشت ها
بی انتهایی دریا
بی پایانی آسمان
و ابوهی ستارگان...



دانشمندان یونانی

"بی نهایت" را همچون موجود ترسناکی که همه‌ی قوانین را بر هم می ریزد می دانستند



غلب با هراسی هول انگیز همراه بود



ای وای زنون ایلیایی!
حتماً مساله ای دارد

شنبه و شنبه شنبه
یهار کاسه شنبه بفر
ک کاسه شنبه مجانی گه

لطفاً دوازده کاسه شیر بده!

12 + 3

سه کاسه شیر مجانی من چه شد؟

ننیه خو ننلیا نننیه دلوس
چهار کاسه شیر بفر
پک کاسه شیر مجانی بگیر

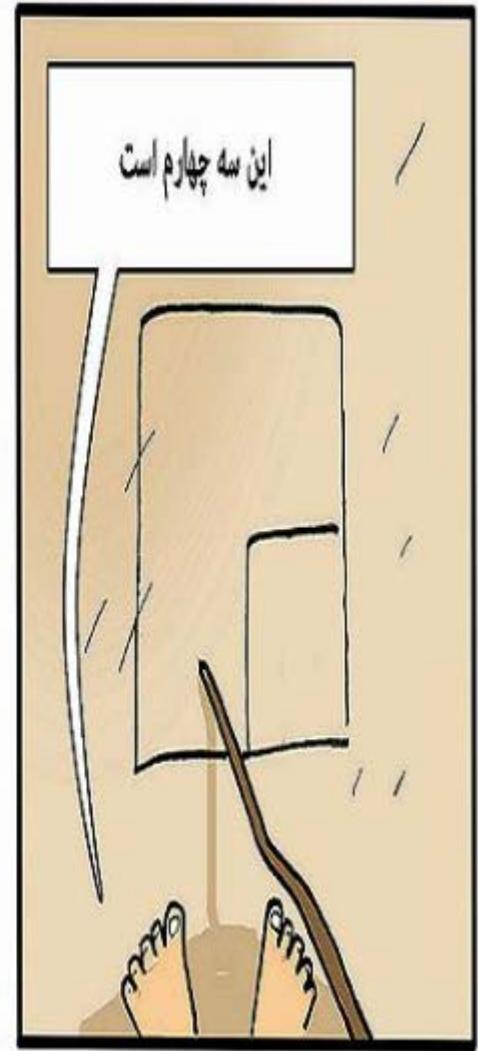
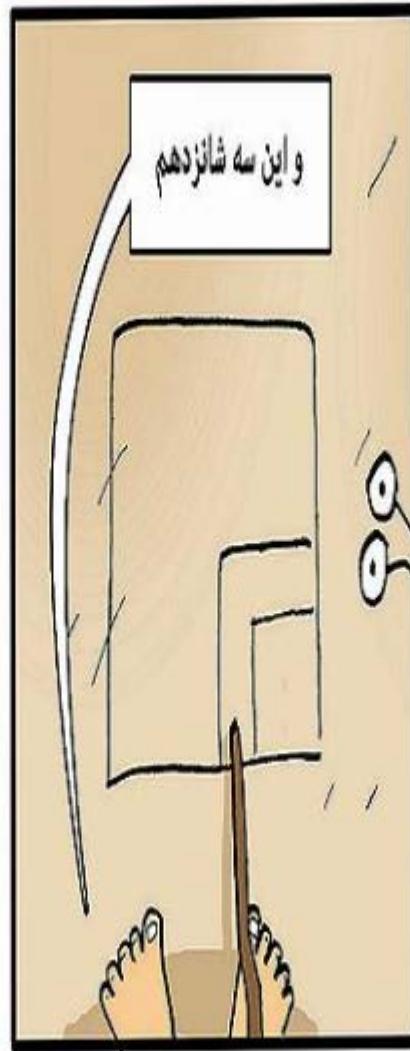
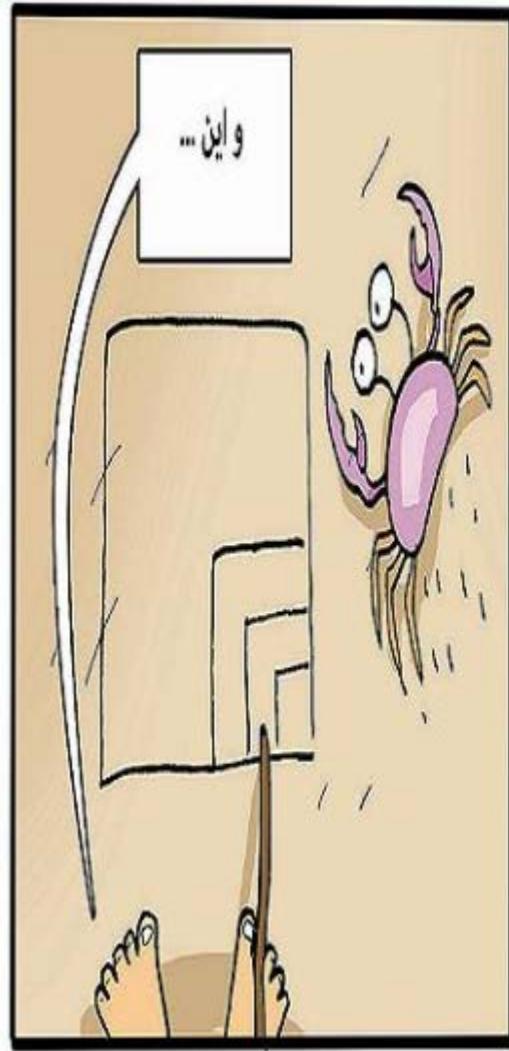


ننیه خو ننلیا نننیه دلوس
چهار کاسه شیر بفر
پک کاسه شیر مجانی بگیر

خب ! سه کاسه شیر گرفتم
برای آن باید سه چهارم کاسه
شیر به من بدهی







نگران نباش !

قانون ها در قلمرو
بی فهایت ها، در همان حال که
با استدلال به دست می آیند
باید با تجربه و طبیعت هم
سازگار باشند پس من فکر این
را هم کرده ام

اما او تا ابد می تواند
بیاید و یک ذره یک ذره
از من شیر بگیرد

پس تو علاوه بر آن سه کاسه شیر
فقط باید یک کاسه شیر مجانی دیگر
به او بدهی



اگون او با چهار کاسه شیر مجانی خود کاسه شیر دیگری طلب
خواهد کرد

پس یک کاسه شیر دیگر
هم مجانی به او بده

برای دوازده کاسه شیری که می خواهد سه کاسه شیر مجانی به او بده

